



Compter les animaux

數動物



✎ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek
👤 Rob Owen
📄 Alexandra Danahy
🗣️ French / Cantonese
📖 Level 1



香港故事書

global-asp.github.io/storybooks-hongkong

Compter les animaux / 數動物

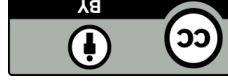
Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla,

Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: Alexandra Danahy (fr), dohliam (yue)

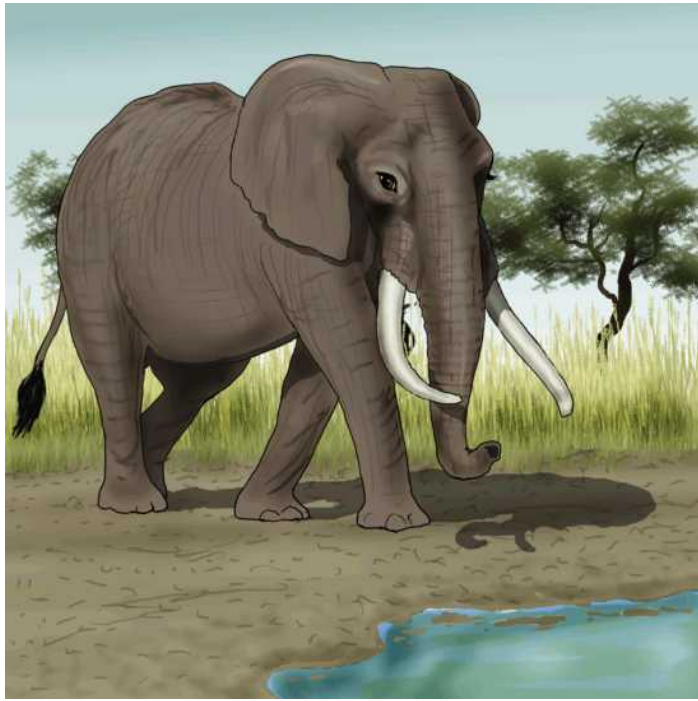
This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by 香港故事書 in an effort to provide children's stories in 香港's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Un éléphant va boire de l'eau.

...

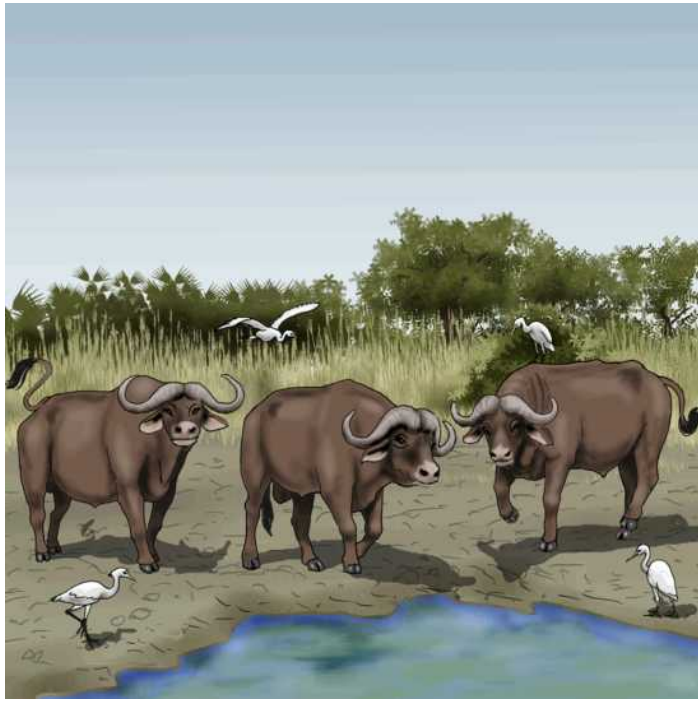
有一隻大笨象行緊去飲水。

有兩隻長頸鹿行緊去飲水。

...

Deux girafes vont boire de'eau.





Trois bœufs et quatre oiseaux
vont boire de l'eau.

...

呢度有三隻水牛同四隻雀仔，全部
都行緊去飲水。



Un éléphant boit de l'eau avec le
lion.

...

有一隻大笨象同獅子一齊飲緊水。



Cinq impalas et six phacochères
vont boire de l'eau.

...

有五隻高角羚同六隻疣豬行緊去飲
水。



Un lion rugit. Il veut boire aussi.
Qui a peur du lion ?

...

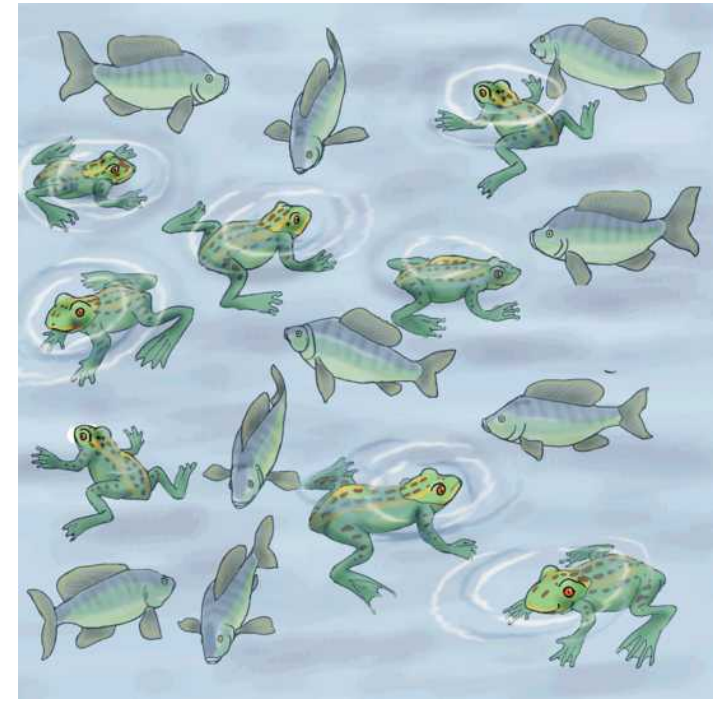
有一隻獅子大叫。佢都想飲水。
邊個驚獅子呀？



Sept zèbres courent vers l'eau.

...

有七隻斑馬跑緊去飲水。



Huit grenouilles et neuf poissons nagent dans l'eau.

...

有八隻青蛙同九條魚喺水入面游。